

برنامه‌ساز خلاق؛ ضرورت بقا

نویسنده: کوینسی مک کوی

مترجم: دکتر ناصر بلیغ

محمد رضا مانی‌فر

دانشجوی دکتری ژورنالیسم (گرایش رادیو)

کتاب «برنامه‌سازی خلاق در رادیو» به نویسنده‌گی کوینسی مک کوی و توسط دکتر ناصر بلیغ ترجمه شده است.

در معرفی کتاب می‌خوانیم: متن حاضر ترجمه‌ای است از McCoy, Quincy (۱۹۹۹). No Static: A Guide to Creative Radio Programming, San Francisco: Miller Freeman Books

فاصله کم میان زمان انتشار میلادی اثر و زمان انتشار ترجمه آن نشان دهنده روزآمدی کتاب مورد نظر است.

کوینسی مک کوی (Quincy McCoy)، نویسنده کتاب، که بیش از سی سال تجربه در رادیو و صنعت خبط صدا دارد، کارش را در سال ۱۹۶۸ میلادی، یعنی روزگار گذر از بحران مخاطب رادیو در جهان، آغاز کرده است. او که اهل یوتیکای نیویورک است، در طول سال‌های فعالیت، مجری برنامه زنده، مدیر پخش برنامه و موسیقی، مدیر عملیات و مشاور ایستگاه‌های رادیویی AM و FM در شهرهای مختلف ایالات متحده از جمله: نیویورک، سان فرانسیسکو، هouston، آتلانتا، سنت‌لوییز، فرت لادریل، میامی و واشنگتن دی‌سی بوده است.

تجربه مک کوی به روشنی در سطر سطر کتاب ۳۶۲ صفحه‌ای

رادیو در ایران، همانند جهان، دوران‌هایی مختلف را تجربه کرده است: شکوه و جلال اولیه، سخن از بود و نبود، و تولد دوباره، هر یک، جلوه‌ای از چنین دوران‌هایی بوده است؛ دوران‌هایی که تحولات پیرامونی و درونی رسانه‌ای جمعی چون رادیو، تأثیرگذار بر آغاز، امتداد و فرجام آن است. شاید بتوان گفت: مهم‌ترین تحول در خور تامل رادیو در ایران به سالهای میانی دهه ۱۳۷۰ م. ش / ۱۹۹۰ م بازمی‌گردد. در آغاز این دهه، استراتژی توسعه شبکه‌های تلویزیونی، به درستی یا نادرستی، مورد توجه قرار گرفت. تأکید بسیار بر این استراتژی، راه را بر بالندگی و شکوفایی دیگر رسانه‌های تا پیش از این مسلط؛ به ویژه رادیو، سد کرد. اما این همه ماجرا نبود؛ چرا که انعطاف‌ناپذیری ساختار سازمانی رادیو و چالش‌های بسیار بر سر حفظ یا تحول در کلیشه‌های محتواهی و فرمی، خود از جمله بازدارندگان هرگونه ایجاد سازگاری مناسب در رادیو، مناسب با شرایط و فضای جدید کاری بود. در این میان، توسعه ایستگاه‌های رادیویی به منزله پاسخ به مسئله استراتژیک رادیو در نظر آمد: بحران ریزش مخاطب، مسئله استراتژیک رادیو بود. مسئله‌ای که حیات رسانه جمعی رادیو در ایران را با خطر جدی مواجه کرده بود.

عاری از احساس شده است؟ پاسخ نویسنده در یک گزاره نهفته است: «رادیو دیگر فرم هنری نیست، بلکه تجارت است. بدون

مک کوی معتقد است: «رادیو هنر و هم تجارت است. بدون کسب موقوفیت در سرگرم کردن شنوندانگان، دستیابی به اهداف درآمدی هم غیرممکن است. ایجاد استگاههای رادیویی بزرگ و موفق مستلزم تلفیق هنر با تجارت است.» (ص ۱۵) اما پرسش همچنان بجاست چرا اینگونه است؟ و چرا اینگونه باید باشد؟

نویسنده ادامه می‌دهد: «هیچ بخشی از حیات شورانگیز از خلاقیت - مخصوصاً در برنامه‌سازی رادیویی - نیست. باید با این واقعیت رویه رو شویم: در این حرفه، کار ما زندگی ماست. آیا ارزش ندارد که برای تولید یک محصول قدرتمند وقت و انرژی خود را به عنوان نوعی سرمایه‌گذاری صرف کنیم؟ ایستگاههای رادیویی بزرگ به این دلیل موفق می‌شوند که مشوق محیطی بسیار خلاق در کار هستند، حالتی که جزو خصوصیات و شیوه زندگی ایستگاه شده و یک جزء خصوصی دیدگاه کلی آن است. جو خلاق به اضافه همکاری اعضای گروه معادل موفقیت است.» (ص ۱۸)

سخن مک کوی نشان می‌دهد که از دیدگاه او، مسئله اصلی رادیو در فقدان جو خلاق و به دنبال آن، کاهش همکاری میان اعضای ایستگاه شامل برنامه‌ریزان و برنامه‌سازان، نهفته است.

فصل دوم تا بیست و چهارم اثر به بازگرداندن محیط خلاق به رادیو و راهکارهای اجرایی آن می‌پردازد. گفت و گو با صاحب‌نظران و دست‌اندرکاران صنعت رادیو در ایالات متحده و بررسی عوامل موفقیت و ناکامی ایستگاههای رادیویی از جمله فرازهای درخشان کتاب است که اعتبار چنین اثری را دو چندان می‌سازد.

طراحتی و ساخت «چهره‌ای برای رادیو» نخستین گام نویسنده برای برنامه‌سازی خلاق و ساز و کارهای اجرایی آن در رادیوست. از دهه ۱۹۵۰ میلادی که ظهور تلویزیون و جذایت‌های بصری آن، عرصه را بر رسانه سمعی رادیو تنگ کرد و حتی زمزمه مرگ رادیو را به‌اندیشه برخی رساند، ساختارهای برنامه‌سازی در رادیو متتحول و ساختار ایستگاهی جایگزین با ساختار تا پیش از این برنامه‌ای شد. هویت سازی و ایجاد چهره برای رادیو محصول چنین تحول نگاهی است.

مک کوی برای ایجاد چهره‌ای مؤثر از رادیو در جامعه، دو توصیه اساسی به همه دست‌اندرکاران می‌کند: «نخست آن که اجازه نده روزنامه فرصت بسته شود، هر وقت فرصت به دست آورده، با یک پرش از آن عبور کن. دوم آن که، آماده باش تا از فرصت‌ها بپرهمند شوی.» (ص ۳۰)

ارتباط انسانی و محلی شدن دو شاخص تأثیرگذار در بقا، دوام

مشهود است. استانلی کروچ که خود از همدوره‌های نویسنده کتاب به شمار می‌آید و پیشگفتار کتاب را با عنوان «کاربرد نیروهای نامری» نوشته است، معتقد است که مک کوی با نگارش این کتاب «مشکلات دستیابی به مخاطب، تأمین برنامه‌های سرگرم‌کننده، گنجاندن قدری اطلاعات بیشتر و قدری سلیقه برتر، واندکی طنز گیراتر در برنامه‌های رادیویی» را مطرح می‌کند. از دیدگاه کراج، «مک کوی همه چیز را در زمینه‌ای گسترده می‌بیند و همه سطوح گوناگون استعداد فردی، محصول، برنامه‌سازی، بازارها و نحوه تعامل آنها با معضل جاری نحوه پیش‌بینی آنچه را که این جانور پیچیده و در عین حال نامری، یعنی افکار عمومی، خواهد پسندید، تشخیص می‌دهد، و اینکه ما چگونه می‌توانیم در ارائه برنامه با کیفیتی غیرمنتظره برای مردم موفق باشیم. آن هم در حالی که آنها انتظار ندارند از آن برنامه خوشناسی بیاید.»

مک کوی خود در یادداشت ابتدایی کتاب، جزئی‌تر به محتوای پیش روی خواننده اشاره می‌کند. او از «مسئله» (problem) رادیو سخن می‌گوید و با نقل قولی از پسر خود درباره «سرگرم‌کنندگی» رادیو در روزگار ما، دو ضرورت اساسی را در نگارش کتاب ذکر می‌کند:

- ۱ - رادیویی امروز توانایی انجام کارهای بزرگ را دارد؛ اما راکد و بیش از حد وابسته به پژوهش و فناوری شده است. رادیو دیگر واقعاً به شنوندگانش گوش نمی‌دهد و به جامعه خدمت نمی‌کند.

۲ - رادیو در کنار سایر جنبه‌ها، شکلی هنری است. در حال حاضر، کتاب‌های زیادی در زمینه پژوهش و مفاهیم حرفه‌ای وجود دارد؛ اما درباره آنکه چگونه می‌توان رادیو را خلاق‌تر و هیجان‌انگیزتر کرد به‌اندازه کافی مطلب در اختیار نیست.

از این رو، مک کوی به میدان نگارش کتاب می‌آید و در بیست‌وچهار فصل از تجربیات عینی و ملموس خود می‌نویسد تا نشان دهد که: رادیو می‌تواند همچنان جایی برای آرامش و گریز باشد؛ جایی که در آن، رادیو به عنوان دوستی نزدیک به شنونده خود لبخند می‌زند، خبرهای خوب می‌دهد، و یکی دو لطیفه شنیدنی عرضه می‌دارد.

فصل اول کتاب با عنوان «آثارشیست خلاق» حاصل دغدغه‌ای مک کوی در نگارش کتاب است. او می‌نویسد: «برای اغلب شخصیت‌های رادیویی امروزی (اگر بتوان چنین نامی بر آنها گذاشت) متأسفم، چون آنها هرگز نمی‌توانند چنین شور و اشیاقی را درکنند. اکنون به ندرت یک ایستگاه رادیویی انبوهی از شخصیت‌ها را به خدمت می‌گیرد و به آنها پول می‌دهد تا مخاطبان را سرگرم کنند. رادیویی دارایی عمق، انرژی، و سبک ویژه، دیگر وجود ندارد، و جای آن را محصولات فرموله شده‌ای گرفته‌اند که بی‌خطر، کسالت‌اور و جدا از شنوندگانش هستند.» (ص ۱۳)

اما علت این وضعیت چیست؟ چرا از دیدگاه نویسنده، رادیویی خلاق در گذر اتفاقات و مرور زمان تبدیل به یک چشم‌انداز عاطفی

دادن به مشتریان و بهره‌مندی از دریای احساسات آنهاست. به این ترتیب یک رابطه عاطفی میان شما برقرار می‌شود. تعامل با مشتری ما را از شر عادت فرض کردن و حدس زدن خلاص خواهد کرد.» (ص ۷۴) شاید نویسنده برای آن که سوء تعبیر در نزد خواننده ایجاد نشود و تنها درک شهودی برای برنامه‌سازی رادیویی مدنظر قرار نگیرد، اضافه می‌کند: «حرف من این نیست که کسی پژوهش را کنار بگذارد، زیرا پژوهش مهم است، اما اجراه بدهید آن را از پایه‌اش جدا کنیم، پژوهش تنها بخشی از معما در فرآیند خلاق است. به خاطر داشته باشید که رادیو یک شکل هنری زنده است. همه آمارها و اطلاعات باید از صافی یک محتوای احساسی و عاطفی عبور کنند. اول از همه مردم و سپس اندیشه‌ها، سرمایه، اطلاعات و فن‌آوری قرار می‌گیرند. وقتی برنامه‌سازان دریابند که نمی‌توان بدون ارتباط با شوندگان رشد و پیشرفت داشت، خلاقیت بار دیگر تبدیل به یاوری قدرتمند خواهد شد.» (ص ۷۴)

مک کوی از برنامه‌ریزان و برنامه‌سازان رادیو تنها یک چیز را به منزله گزاره بنیادی ایجاد خلاقیت می‌خواهد: «پژوهش را که جامعه خود باشید.»

او در توضیح بیشتر این سخن ادامه می‌دهد: «اگر واقعاً خواهان احترام جامعه خود هستید، سعی کنید با تغییرات در فرهنگ‌های متنوع جامعه خود هماهنگ شوید و این تحرک و تلاش را در برنامه‌های استگاه خود بگنجانید. اگر ترکیب کارکنان شما نمایی از چهره جامعه شما نباشد، صاحب اعتبار و احترام نخواهید شد.» اما چه باید کرد؟ مک کوی این چنین پاسخ می‌دهد:

«مشارکت جامعه خود را در خط اول تلاش‌هایتان جلب کنید و آن را در تار و پود تصویر ذهنی استگاه رادیویی خود وارد کنید. برای پژوهه‌های خود مقدار قابل توجهی از وقت و انرژیتان را صرف کنید. به یاد داشته باشید، شوندگان احمق نیستند، و اگر فکر کنند که مشارکت شما سطح است، به اعتبارتان لطفه خواهد خورد.» (ص ۸۶)

فصل هفتم تا دوازدهم اثر به بررسی چگونگی تحقق مشارکت مخاطبان و الزامات آن در شیوه‌های برنامه‌ریزی و برنامه‌سازی رادیویی اختصاص دارد. مک کوی در این فصل‌ها مجموعه ترجیبات بزرگان صنعت رادیو در ایالات متحده را از نگاه خود آنها بررس می‌کند. او با نگاهی به جنبه‌های مختلف برنامه‌سازی، از مجری‌گری تا سردبیری و تهیه‌کنندگی، به ارائه راهکار برای بازگشت «سنت خلاق» به رادیو می‌پردازد. مک کوی حرفه‌ای‌های آینده رادیو را این چنین مخاطب قرار می‌دهد: «دست دارم شما را آدم پردل و جرأتی بینم. دست دارم بینم کسانی پا پیش می‌گذارند و ریسک می‌کنند. می‌بینم که همه فقط کارهای بی خطر انجام می‌دهند، و از این راه به جایی نمی‌رسند. همه فکر می‌کنند که اگر موج ایجاد نکنند، می‌توانند کارشان را حفظ کنند. به نظر من عکس این درست است.

و بالندگی رسانه جمعی رادیو در جامعه است. رادیو به منزله «رسانه خاطره» و «صدای همراه» مخاطب می‌تواند آینه‌ای از سبک زندگی باشد. از این روست که هر گونه برنامه‌ریزی و برنامه‌سازی باید متوجه طرایف و لطایف رفتاری مخاطبان و پیش‌زمینه‌های ذهنی چون ارزش‌ها و باورهای آنها باشد. بی‌سبب نیست که برنامه‌سازی رادیویی به «جرایی مغز» شبیه می‌شود و اولین اشتیاه گاه آخرین اشتیاه نام می‌گیرد. رادیو رسانه‌ای صمیمی است؛ اما صمیمیت آن به همان اندازه که فرست‌آفرین است، تهدیدساز نیز می‌شود. به ارتباطات انسانی بنگرید: انسان با کسانی زودتر قهر می‌کند که بیشتر خودمانی است و رادیو نیز مانند یک دوست از چنین قاعده‌ای برکنار نیست. تأثیر چوپیاری رادیو در برابر تأثیر سیلابی تلویزیون از همین جا سرچشم می‌گیرد. تلویزیون «رسانه نمایش» است و مانند سیلی گاه بینان کن می‌آید و می‌رود؛ اما رادیو با تأثیر چوپیاری به اثرگذاری دراز مدت می‌اندیشد و برخلاف اثرگذاری سطحی تلویزیون به عمق تأثیر می‌نگرد.

مک کوی در فصل سوم تا دهم کتاب، این مطالب را چه صریح و چه تلویحی بیان می‌دارد. جالب آن است که نویسنده منتقد به کارگیری شیوه‌های صرف پژوهشی از نگاه واقع بینانه علمی در جمع‌بندی سخنان خود غافل نمانده است. به طور نمونه بازاریابی (Marketing) و آکاهی از وضع بازار را به تجربه خود در رادیو پیوند می‌زند و در انتهای فصل ششم ده حقیقت مهم را در این باره یادآور می‌شود، حقایقی که به زعم مک کوی نباید هرگز از نظر دور شود:

- ۱ - بازار (رسانه) همواره در حال تغییر است.
- ۲ - مردم زود فراموش می‌کنند.
- ۳ - رقیب شما از میدان در نمی‌رود.
- ۴ - بازاریابی مایه تقویت هویت شماست.
- ۵ - بازاریابی برای بقا و رشد ضروری است.
- ۶ - بازاریابی به شما قدرت حفظ مشتریان قدیمی را می‌دهد.
- ۷ - بازاریابی مایه حفظ روحیه است.
- ۸ - بازاریابی به شما امتیاز می‌دهد که مایه برتری شما بر رقبای است که بازاریابی نمی‌کنند.

۹ - بازاریابی عامل استمرار کار در حرفه شماست.
۱۰ - شما پولتان را سرمایه‌گذاری کرده‌اید و اگر دست از بازاریابی بردارید پولتان را از دست خواهید داد.» (ص ۶۷)
مک کوی با یادآوری این اصول، دست‌اندرکاران استگاه‌های رادیویی را به تأمل بیشتر در مفهوم «مشارکت» مخاطبان فرا می‌خواند. او معتقد است که «با مشارکت فعال می‌توان در این صنعت انقلابی به وجود آورد، که اخیراً تحت سلطه یک شیوه برخورد مبتنی بر ارقام، اطلاعات و تحلیل قرار گرفته است. تعاملی بودن به معنای گوش



باشند.» (ص ۱۸۱)

دنیای پر رقابت و بازار پر رقیب رسانه‌ای هر دمایدهای خاص و تلاشی نوآورانه را طلب می‌کند تا از رهگذر آن، ایستگاه رادیویی به حضور مؤثر در میان مخاطبان هدف دست یابد. اینجاست که جایگاه و نقش مدیر تبلیغات رادیو برجسته‌تر و پررنگ‌تر می‌شود و حجم کار و وسعت نظر او، بیش از پیش در فرآیند فعالیت‌ایستگاه رادیویی ضرورت می‌یابد. مدیر تبلیغات برای برنامه‌ریزی هرچه مؤثرتر باید بداند و بفهمد که شنوندگان هدف در کجا هستند؟ بعد از کار روزانه چه می‌کنند؟ چه نواری گوش می‌دهند؟ چه فیلم و مجموعه تلویزیونی را می‌بینند؟ چه لباسی را انتخاب و خرد می‌کنند؟

«بگذارید [مخاطبان] بدانند که شما و همه کارکنان دیگرایستگاه شما در دسترس آنها و مانند خودشان انسان هستید. تمام ماجرا‌ایجاد یک رابطه عاطفی است.» (ص ۱۹۰)

فصل پانزدهم تا بیست و چهارم اثر، بازخوانی تجربیات دیگران در عرصه برنامه‌سازی رادیویست. نکات آموزنده تجربی بسیار در این فصل‌ها موج می‌زند، نکاتی که هر یک می‌تواند چشم‌اندازی نو برای علاقه‌مندان رادیو و رسانه بگشاید. نگاهی کلی به کتاب «برنامه‌سازی خلاق در رادیو» ما را با راز و رمز بودن و ماندن رسانه جمعی رادیو در سپهر رسانه‌ای آشنا می‌کند. «خلافیت» و توانمندی آفرینش سبک‌ها و شیوه‌های نو، یگانه راه برقرار ارتباط مؤثر رادیو با مخاطبان خود است. این نکته‌ای است که در کتاب بسیار به آن اشاره می‌شود.

در پایان، یادآوری این سخن ضروری می‌نماید که کوینسی مک کوی کتاب «برنامه‌سازی خلاق در رادیو» را در چارچوب نظام رسانه‌ای و فرهنگی ایالات متحده آمریکا نگاشته است. به طور حتم، کاریست همه این آموزه‌ها و تجربیات در صدای جمهوری اسلامی ایران امکان‌پذیر نیست؛ اما خطمشی‌های کلی حاکم، فارغ از تفاوت‌های رسانه‌ای و فرهنگی، می‌تواند یاریگر برنامه‌ریزان و برنامه‌سازان رادیو در ایران باشد.

امید آن که با همت اداره کل پژوهش‌های رادیو، آموزه‌ها و تجربیات برنامه‌ریزان و برنامه‌سازان رادیو در ایران نیز مستند و مکتوب شود تا حرفه‌ای‌های آینده رادیو در ایران بتوانند گام‌های مؤثر بر بنیان راه طی شده بردارند. بی‌تردید، شعار کلیدی امروز رادیو، یعنی «حفظ مخاطب فعلی و جذب مخاطب جدید» بدون تأکید و تأمل بر ساز و کارهای ایجاد و نهادینه سازی خلاقیت در سازمان رسانه‌ای رادیو امکان تحقق نمی‌یابد. کوینسی مک کوی و کتاب سراسر کاربردی آن، راهنمای خوبی در این عرصه است.

کافی است امتحان کنیم!

وقتی شما موج ایجاد می‌کنید و اوضاع را بهتر می‌کنید، بیشترین امنیت را برای خودتان به وجود آورده‌اید و به یاد داشته باشید، اجرای زنده رادیویی فقط از آن هنرمندان است.» (ص ۱۴۰) بازگشت خلاقیت تنها نمی‌تواند تضمینی مناسب برای اثرباری منحصر به فرد رادیو در جامعه باشد، بلکه هدایت خلاقیت به همان‌اندازه و شاید بیشتر ضرورت دارد تا به صورت پایدار در نظر دستاندرکاران قرار گیرد؛ و گونه هر گونه نوآوری و خلاقیت تنها چون شهابی زودگذر می‌آید و به سرعت از برابر دیدگان محو می‌شود. اما چگونه می‌توان به هدایت خلاقیت دست یافت؟ این پرسشی است که نویسنده در پی پاسخ آن از زبان برخی بزرگان و پیشگامان موفق صنعت رادیویست.

پاسخ‌ها متفاوت است: تعامل مستمر میان ایستگاه و کارکنان، و استخراج احساسات و تاثیرگذاری بر تک‌تک شنوندگان از جمله پاسخ‌هast. اما در نهایت مک کوی از زبان یکی از پیشگامان موفق رادیو به حرفه‌ای‌های آینده توصیه می‌کند: «سعی کنید در محدوده چارچوب کارتان یک عمل کننده موفق باشید. اگر فکر می‌کنید که چارچوب بیش از حد دست و پایتان را می‌بندد و نمی‌توانید مطابق آن عمل کنید، بروید ایستگاهی را پیدا کنید که چنین حالتی ندارد. باید دیگران شما را به خاطر داشته باشند.

درک کنید که برای دستیابی به آن هدف حداقل ۱۰ تا ۵۰ ثانیه وقت دارید، و به چارچوب فقط به چشم ساختاری نگاه کنید که شما را به عظمت خواهد رساند. به آنها که تازه می‌آیند می‌گوییم که در رادیو شور و اشتیاق را جست‌وجو کنید، شوق آن را به دست آورید و از آن به عنوان عامل موقفيت استفاده کنید.» (ص ۱۶۱)

تبلیغات (Promotion) از جمله بایسته‌های حضور مؤثر رادیو در جامعه است. تبلیغات به معنای آگاه کردن گروه مخاطبان هدف از وجود ایستگاه رادیویی و برنامه‌های آن است. اهمیت و ضرورت کاربرد تبلیغات به اندازه‌ای است که شاید تأکید بر آن، عجیب و نامعقول به نظر رسد.

فصل چهاردهم اثر به «هویت سازی و تبلیغ خلاق» می‌پردازد. در این فصل، مدیر تبلیغات ایده‌آل و ویژگی‌های او بررسی می‌شود. اما مدیر تبلیغات کیست؟ و چه ویژگی دارد؟ از دیدگاه مک کوی «مدیر تبلیغات ایده‌آل، همه چیز را در مورد بازار و مشتریان مخاطب ایستگاه می‌داند. او باید شنوندهای کنیکا و دقیق باشد که همواره در انتظار ظهور گرایشی تازه است. مدیر تبلیغات، درست مانند کارگردان باید قادر باشد به اطلاعات خنثی و بی‌اثر روح بدهد و از پیام هویت ساز ایستگاه حفاظت کند. اما مهم‌تر از آن، مدیر تبلیغات باید درک کند که شنوندگان منغلانه پیام‌ها را جذب نمی‌کنند، آنها واکنش نشان می‌دهند. مهم آن است که تبلیغات ایستگاه رادیویی شنونده را بهاندیشیدن و احساس کردن درباره ایستگاه وادارد. به عبارت دیگر، مدیران تبلیغات باید بدانند که چگونه با شنوندگان تعامل مؤثر داشته

میراث اسلامی

شماره ۸
آبان ۱۳۸۷